

Province de Québec
District d'Arthabaska
MRC de l'Érable
Ville de Princeville

Séance ordinaire du conseil tenue ce **onzième jour de juin 2012 à 19h30** à laquelle prennent part :

Monsieur Alain Rivard
Me Serge Bizier
Monsieur Fernand Ruel
Monsieur Laurier Chagnon
Monsieur Claude Côté

sous la présidence de Monsieur Gilles Fortier, maire, formant quorum. Le greffier, Mario Juair est également présent.

Après la prière d'usage, monsieur le maire souhaite la bienvenue à l'assistance.

12-06-180

Approbation du procès-verbal

Chaque membre du conseil en ayant reçu copie au moins vingt-quatre heures avant la présente séance, le greffier est dispensé d'en faire la lecture.

Sur une proposition du conseiller Fernand Ruel, il est unanimement résolu d'approuver le procès-verbal du 14 mai 2012.

ADOPTÉE

12-06-181

Assises annuelles de la Fédération québécoise des municipalités

CONSIDÉRANT l'invitation reçue de la Fédération Québécoise des Municipalités pour participer au prochain congrès qui aura lieu au Centre des congrès de Québec en septembre 2012;

CONSIDÉRANT QUE ce congrès s'adresse principalement aux petites municipalités ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Claude Côté, il est unanimement résolu d'autoriser la délégation du maire Gilles Fortier à participer au congrès de la Fédération Québécoise des Municipalités qui aura lieu au Centre des congrès de Québec du 27 septembre au 29 septembre 2012.

QUE le conseil municipal autorise la trésorière à effectuer les déboursés relatifs à l'inscription, à l'hébergement, au déplacement et aux frais de subsistance du délégué de la Ville de Princeville.

ADOPTÉE

Appuis pour la reconstruction d'Olymel – Remerciements à faire.

12-06-182

Demande d'appui de la municipalité de Notre-Dame-de-Lourdes

ATTENDU QUE la municipalité de Notre-Dame-de-Lourdes a appris que le Centre de santé et de services sociaux d'Arthabaska et de l'Érable cessait le service de transport pour les personnes en perte d'autonomie le 12 août 2012;

ATTENDU QUE ce conseil désire appuyer la municipalité de Notre-Dame-de-Lourdes, dans sa démarche de faire modifier la politique de transport du CSSSAE;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Laurier Chagnon et unanimement résolu que ce conseil appuie la demande de la Municipalité de Notre-Dame-de-Lourdes auprès du CSSSAE.

QU'une copie de la présente résolution soit transmise à la Municipalité de Notre-Dame-de-Lourdes.

ADOPTÉE

12-06-183

Ratification des chèques et des dépôts salaires

Sur une proposition du conseiller Me Serge Bizier, il est unanimement résolu de ratifier les dépôts salaires, le temps supplémentaire et les chèques fournisseurs suivants :

Chèques:

- En date du 15-05-2012 au 10-06-2012	
- nos M1096 à M1101 & 30560 à 30592	134 649,30 \$
- no 29116	annulé

- dépôts salaires des périodes 201219 à 201222

ADOPTÉE

12-06-184

Approbation des comptes

Sur une proposition de le conseiller Alain Rivard, il est unanimement résolu d'approuver les comptes suivants et d'en autoriser le paiement :

Chèques :

- En date du 11 juin 2012	
- nos 30593 à 30750	1 280 544,02 \$

ADOPTÉE

Dépôt d'états financiers d'organismes subventionnés - Le greffier dépose les états financiers des organismes suivants : ORASSE, Baseball mineur, Centre aquatique régional de l'Érable.

12-06-185

Convention de service de perception de comptes universel Desjardins – Autorisation de signature

Sur une proposition du conseiller Me Serge Bizier, il est unanimement résolu d'autoriser la signature par le directeur général et greffier d'une convention de service de perception de comptes universel Desjardins (SIPC) pour les constats d'infraction, le tout selon les termes d'un projet de convention accompagnant la présente résolution.

ADOPTÉE

12-06-186

Congrès AGCMQ

Sur une proposition du conseiller Fernand Ruel, il est unanimement résolu d'autoriser la greffière de Cour, Louise Levasseur, à assister au congrès 2012 de l'AGCMQ du 3 au 5 octobre 2011 qui se tiendra à Orford. La trésorière est autori-

sée à effectuer les déboursés relatifs à ce congrès, pour elle et son conjoint notamment les frais d'inscription, d'hébergement, le déplacement et de subsistance.

ADOPTÉE

12-06-187

Échange Emploi Été pour Étudiants 2012

Sur une proposition du conseiller Claude Côté, il est unanimement résolu que ce conseil autorise l'engagement de deux aides moniteurs pour les camps de jour dans le cadre du programme Emplois d'été/Échanges étudiants 2012 du YMCA et qui seront proposés par cet organisme.

QUE les conditions d'embauche des aides moniteurs soient établies selon les modalités du programme;

QUE Claude Fortier, régisseur aux Loisirs soit autorisé à signer tous les documents officiels émanant du programme d'aide financière.

ADOPTÉE

12-06-188

Engagement du personnel de camp de jour et conditions salariales

Sur une proposition du conseiller Me Serge Bizier, il est unanimement résolu d'autoriser le régisseur aux sports, aux loisirs et à la culture, à procéder à l'engagement des animateurs (trices) suivants pour l'organisation des terrains de jeux et le camp de jour à compter du 25 juin 2012:

- Étienne Couture, responsable
- Marilyn Bossé, responsable adjointe
- Roxanne Gigras, monitrice
- Catherine Dubois, monitrice
- Marie-Chantale Lord, monitrice
- Valérie Goyette, monitrice
- Anne-Marie Turcotte, monitrice
- Audrey Morrissette, monitrice
- Anne-Marie Plante Bellemarre, monitrice
- Audrey Rivard, monitrice - Programme Emploi Été Canada
- Frédéric Lecours, moniteur
- David Lecours, moniteur
- Raphaël Tremblay, moniteur - Programme Emploi Été Canada
- Jean-Félix Moreau, moniteur

- Camille-Anne Beaudoin, service de garde
- Valérie Turcotte, service de garde
- Jessica B. Guillemette, service de garde
- Catherine Moreau, service de garde
- Luka Martineau, service de garde

Que la liste des salaires préparée par Claude Fortier, directeur du service des loisirs et déposée soit approuvée.

ADOPTÉE

12-06-189

Congrès de l'ATPA

Sur une proposition du conseiller Alain Rivard, il est unanimement résolu que le conseil autorise Monsieur Dave Leclerc, directeur des Travaux publics, à participer au colloque annuel organisé par l'Association des travaux publics d'Amérique – Section Québec qui aura lieu à Gatineau du 11 au 14 septembre 2012.

La trésorière est autorisée à effectuer les déboursés relatifs à ce congrès, notamment les frais d'inscriptions, d'hébergement, de déplacement et de subsistance.

ADOPTÉE

Réponse du Ministère de la Sécurité à la demande d'aide financière pour l'incendie d'Olymel – Au dossier.

Service d'intervention d'urgence Centre du Québec MRC d'Arthabaska – Au dossier.

12-06-190

Mise à jour du bail avec la Clinique médicale de Princeville – Autorisation de signatures

Sur une proposition du conseiller Laurier Chagnon, il est unanimement résolu d'autoriser le maire et le greffier à signer, pour et au nom de la Ville, le bail de location de l'Édifice Fernand-Rivard à la Clinique médicale de Princeville tel que déposé par le greffier.

ADOPTÉE

Ministère des Transports du Québec – Route 116 et boulevard Carignan – Au dossier

12-06-191

Autorisation de signatures de l'acte de servitude avec Hydro-Québec et Télébec

Sur une proposition du conseiller Alain Rivard, il est unanimement résolu d'autoriser le maire et le greffier à signer pour et au nom de la Ville de Princeville l'acte de servitude avec Hydro-Québec et Télébec pour une prolongation des services de ces compagnies sur la rue Lecours le tout selon le projet d'acte préparé par Nathalie Houle, notaire, et annexé à la présente résolution.

ADOPTÉE

12-06-192

Soumissions communes avec la Paroisse de Plessisville pour des travaux de recyclage à froid – Adjudication de contrats

ATTENDU le dépôt du rapport d'ouverture des soumissions reçues dont l'appel d'offres a été fait en commun avec la Paroisse de Plessisville;

Sur une proposition du conseiller Me Serge Bizier, il est unanimement résolu d'accorder le contrat pour les travaux de recyclage à froid pour la rue Saint-Jacques Ouest au plus bas soumissionnaire conforme de l'appel d'offres en commun avec la Paroisse de Plessisville à Talon Sébeq inc. selon les coûts unitaires suivants, avant taxes;

Rue Saint-Jacques Ouest:

Recyclage à froid : 11,25 \$/le mètre carré

QUE cette dépense soit financée à même la réserve «Carrières et Sablières » pour un montant de 100 000 \$ et, pour la différence, à même le fonds des activités financières.

ADOPTÉE

12-06-193

Soumissions communes avec la Paroisse de Plessisville pour des travaux de revêtement de chaussée – Adjudication de contrats

ATTENDU le dépôt du rapport d'ouverture des soumissions reçues dont l'appel d'offres a été fait en commun avec la Paroisse de Plessisville;

Sur une proposition du conseiller Fernand Ruel, il est unanimement résolu d'accorder le contrat pour la pose de revêtement de chaussée en béton bitumineux pour la rue Saint-Jacques Ouest au plus bas soumissionnaire conforme de l'appel d'offres en commun avec la Paroisse de Plessisville à Pavage Lagacé & Frères inc. selon les coûts unitaires suivants, avant taxes;

Rue Saint-Jacques Ouest:

Enrobé bitumineux EB-10S : 92,93 \$/tonne métrique

QUE cette dépense soit financée à même la réserve «Carrières et Sablières » pour un montant de 77 000 \$ et, pour la différence, à même le fonds des activités financières.

ADOPTÉE

12-06-194

Intention de déclaration de compétence en Transport adapté par la MRC de l'Érable

Sur une proposition du conseiller Laurier Chagnon, il est unanimement résolu que la Ville de Princeville ne compte pas exercer son droit de retrait concernant la déclaration de compétence, par la MRC de l'Érable relativement au service de Transport adapté.

ADOPTÉE

12-06-195

Intention de déclaration de compétence en Transport collectif par la MRC de l'Érable

Sur une proposition du conseiller Alain Rivard, il est unanimement résolu que la Ville de Princeville signifie son accord à ce que la MRC de l'Érable déclare sa compétence relativement au service de Transport collectif.

ADOPTÉE

12-06-196

Adhésion à la 7^e édition des Fleurons du Québec (2012-2014)

Sur une proposition du conseiller Claude Côté, il est unanimement résolu d'adhérer à l'édition 2012-2014 des Fleurons du Québec et d'acquitter le tarif prévu de 1 515 \$ avant taxes pour 3 ans.

ADOPTÉE

12-06-197

Demande d'autorisation au MDDEP – Mandat à l'ingénieur

Sur une proposition du conseiller Fernand Ruel, il est unanimement résolu d'habiliter Monsieur François Gingras, ingénieur de EXP à soumettre une demande au Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs pour les travaux d'infrastructures sur le prolongement de la rue Liberge et de la rue Le-cours;

QUE la Ville de Princeville confirme l'engagement de transmettre au Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs une attestation que les

travaux d'infrastructures sur le prolongement de la rue Liberge et de la rue Lecours ont été réalisés conformément à l'autorisation accordée, lorsque les travaux seront achevés.

ADOPTÉE

12-06-198

Avis de motion - Règlement d'emprunt au fonds de roulement pour les travaux de stabilisation et de protection contre l'érosion des berges de la rivière Bulstrode

Avis de motion est donné par un conseiller Claude Côté qu'à une prochaine séance, soit ordinaire, extraordinaire ou ajournée sera adopté un règlement d'emprunt au fonds de roulement pour les travaux de stabilisation et de protection contre l'érosion des berges de la rivière Bulstrode.

Entente relative à des travaux municipaux – Projet Développement Gagnon – Demande – À l'étude.

12-06-199

Demande de travaux d'entretien – Partie du Cours d'eau Labbé et sa branche Nord No 2

ATTENDU QUE des travaux d'entretien sont nécessaires pour améliorer l'écoulement de ce cours d'eau ;

ATTENDU QUE les travaux sont situés sur les lots 14A, 15A et 15 B rang XII du Canton de Stanfold ;

ATTENDU QUE les coûts reliés à ces travaux seront répartis en tenant compte de la longueur de rives du cours d'eau entretenu ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Alain Rivard, il est unanimement résolu que le conseil demande à la MRC de l'Érable de prendre en charge les travaux d'entretien d'une partie du cours d'eau Labbé et de sa branche Nord No 2 pour la longueur nécessitant l'intervention.

ADOPTÉE

12-06-200

Résolution portant sur le document cadre de la politique familiale de la MRC de l'Érable

ATTENDU l'adoption du document cadre de la politique familiale par le conseil des maires lors de la rencontre du 11 avril 2012;

ATTENDU l'adoption du document cadre de la politique familiale par le comité familles-aînés de Princeville lors de la rencontre du 15 mai 2012;

ATTENDU la nécessité d'établir des fondements de la politique familiale dans un document cadre afin d'orienter efficacement la démarche et le plan d'action qui en découle;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Me Serge Bizier, et résolu à l'unanimité d'adopter le document cadre de la politique familiale de la MRC de l'Érable.

ADOPTÉE

12-06-201

Subvention ORASSE

Sur une proposition du conseiller Claude Côté, il est unanimement résolu que la Ville de Princeville autorise le versement d'un montant de 5 000 \$ à l'organisme ORASSE de Princeville pour l'année 2012.

ADOPTÉE

12-06-202

Deuxième tranche de subvention au Centre aquatique régional de l'Érable

Sur une proposition du conseiller Fernand Ruel, il est unanimement résolu d'accorder la deuxième tranche de la subvention pour l'année 2012 au Centre aquatique régional de l'Érable;

D'autoriser la trésorière à effectuer le deuxième versement de cette subvention au montant de 36 550 \$.

ADOPTÉE

12-06-203

Demande d'aide financière - Journée Bouger en famille

Sur une proposition du conseiller Laurier Chagnon, il est unanimement résolu que le conseil accorde une aide financière de 150 \$ pour la Journée Bouger en famille de la MRC de l'Érable 2012 qui aura lieu le 16 septembre 2012 dans la municipalité de Laurierville.

ADOPTÉE

12-06-204

Financement des services professionnels pour l'agrandissement du Centre sportif

Sur une proposition du conseiller Alain Rivard, il est unanimement résolu de ratifier l'engagement de Monique Brunet, architecte, dont les honoraires s'élèvent à 13 800 \$ (avant taxes) et de Pluritec, ingénieurs conseils, dont les honoraires s'élèvent à 11 450 \$ (avant taxes) pour la préparation des plans et devis requis pour l'agrandissement du Centre sportif;

QUE cette dépense soit financée à même le fonds de roulement pour un montant de 25 250 \$ remboursable en huit (8) versements annuels égaux.

ADOTPÉE

16-06-205

Subvention 2012 au Baseball mineur

Sur une proposition du conseiller Fernand Ruel, il est unanimement résolu d'accorder une subvention de 2 000 \$ au baseball mineur de Princeville pour l'année 2012.

ADOPTÉE

12-06-206

Chevaliers de Colomb conseil 5986

Sur une proposition du conseiller Alain Rivard, il est unanimement résolu de commanditer une publicité de 50 \$ dans le calendrier d'activités des Chevaliers de Colomb de Princeville.

ADOPTÉE

12-06-207

Appui à la clinique médicale de Princeville

ATTENDU le projet de l'Agence de santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec de mettre en place des plages horaires sans rendez-vous dans les cliniques privées de la région Arthabaska-Érable;

ATTENDU QUE le conseil municipal juge important que la population de la Ville de Princeville puisse avoir accès à des services médicaux sans rendez-vous directement dans leur municipalité soit à la Clinique médicale de Princeville;

ATTENDU l'impact social et financier, pour la clientèle à faibles moyens ou de personnes âgées, d'une centralisation de ce genre de service à Victoriaville ou Plessisville;

Sur une proposition du conseiller Me Serge Bizier, il est unanimement résolu de faire valoir à l'Agence de santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec que les services médicaux de premières ligne sans rendez-vous puissent s'organiser dans la Ville de Princeville pour sa population, et ce, à la Clinique médicale de Princeville.

ADOPTÉE

Les membres du conseil adressent leurs félicitations aux organisateurs du Festival du Cheval pour la réussite de l'événement.

Période de questions

Tel que prévu au deuxième alinéa de l'article 322 de la Loi sur les cités et villes, le Maire invite les personnes présentes à poser des questions orales aux membres du conseil.

12-06-208

Levée de la séance

Sur la proposition du conseiller Fernand Ruel, il est unanimement résolu que la séance soit levée.

ADOPTÉE

Mario Juaire, greffier

Gilles Fortier, maire